



Friedensgebet für Frieden in der Ukraine

Liturgie für den 24. Februar 2026

Fachkommission für Gottesdienst und Agende der Evangelisch-methodistischen Kirche in Deutschland

Jesus Christus, du Licht vom Licht,
du Quelle der Wahrheit,
du Ursprung der Gerechtigkeit.
Mit allen Sinnen bist du Gott
und kennst die Wirklichkeit dieses
Krieges:

Du, GOTT, hörst
die Worte,
die Versprechen,
die Enttäuschung,
die Stille der Verstummen.
Du hörst das Heulen der Sirenen und
Drohnen.

Du, GOTT, siehst
den verlorenen Alltag,
die verschwundenen Kulturgüter,
die zerstörten Landschaften,
die geschundene Schöpfung,
Du siehst die Sehnsucht nach Frieden.

Du, GOTT, riechst
den Rauch der Brände,
die Wunden,
die abgestandene Luft in Schutzräumen
und Bunkern,
Du riechst die Kälte.

Du, GOTT, schmeckst
die kargen Mahlzeiten,
die flüchtigen Küsse,
den schalen Geschmack von
Abstumpfung und Ratlosigkeit,

Jesus Christ, you are light from light,
you are the fountain of truth,
you are the origin of justice.
With all your senses you are GOD,
and you know the reality of this war.

You, GOD, hear
the words,
the promises,
the disappointment,
the silence of those who have been
silenced.
You hear the wailing of sirens and
drones.

You, GOD, see
the lost everyday life,
the vanished cultural treasures,
the destroyed landscapes,
the ravaged creation.
You see the longing for peace.

You, GOD, smell
the smoke of fires,
the wounds,
the stale air in shelters and bunkers.
You smell the cold.

You, GOD, taste
the meagre meals,
the fleeting kisses,
the stale taste of numbness and
helplessness,

Du schmeckst die Ausbeutung, den
Verrat, den Eigennutz.

you taste the exploitation, the betrayal,
the self-interest.

Du, GOTT, fühlst
die gebrochenen Herzen,
den Schmerz der Hinterbliebenen,
die Scham der Missbrauchten.
Du fühlst die Verzweiflung und
Hoffnungslosigkeit,

You, GOD, feel
the broken hearts,
the pain of the left behind,
the shame of the abused.
You feel the despair and hopelessness.

– Stille –

– Silence –

GOTT! Ewige! Vier Jahre währt dieser
Krieg. Erbarme dich!

GOD! Eternal One! This war has lasted
four years. Have mercy!

Wir bitten dich für die Opfer dieses
Krieges:
für die Zivilbevölkerung, für Verwundete,
Trauernde und Traumatisierte.
Halte sie in deiner heilenden Nähe.
Schenke Trost und Schutz.

We pray for the victims of this war:
for the civilians, for the wounded, for the
mourners and the traumatised.
Keep them in your healing presence.
Give them comfort and protection.

– Kyrie (gesungen)

– Kyrie (sung)

Wir bitten dich für die Soldatinnen und
Soldaten:
für alle Kämpfenden auf beiden Seiten.
Bewahre sie vor Verrohung,
stärke ihr Gewissen im Grauen des
Krieges.

We pray for the soldiers:
for all those fighting on both sides.
Protect them from brutalisation,
strengthen their conscience in the horror
of war.

– Kyrie (gesungen)

– Kyrie (sung)

Wir bitten dich für die Verantwortlichen in
Politik und Militär:
schenke Weisheit und die Bereitschaft,
Machtinteressen zurückzustellen
für das Wohl aller.
Führe sie hin zu ernsthaften
Friedensverhandlungen.

We pray for the leaders in politics and
in the military:
give them wisdom and the willingness to
put aside power interests
for the welfare of all.
Lead them to serious peace
negotiations.

– Kyrie (gesungen)

– Kyrie (sung)

Wir bitten dich für deine Kirche:
für Geistliche und Gemeinden in der
Ukraine, in Russland und in allen vom
Krieg betroffenen Regionen.
Erfülle sie mit deiner Hoffnung und
deinem Trost,
dass sie Zeichen deines Friedens setzen
können.

– Kyrie (gesungen)

Wir bitten dich für deine Menschen:
Für die, die ausharren,
für die, die ihr Land verlassen und für die,
die sie aufnehmen.
Für die, deren Herz in der fernen Heimat
ist.
Für die Gleichgültigen.
Wecke die Menschlichkeit, die stärker ist
als Hass.

– Kyrie (gesungen)

Jesus Christus,
du Licht vom Licht,
wir sehen auf dich. Erbarme dich.
Komm mit deiner Gerechtigkeit, deinem
Frieden.
Lass dein Licht stärker sein als die
Finsternis.
Mache auch uns zum Licht in dieser Welt
– heute und alle Tage.

[Fachkommission für Gottesdienst und
Agende der Evangelisch-methodistischen
Kirche in Deutschland]

We pray for your Church:
for clergy and congregations in Ukraine,
Russia and all regions affected by war.
Fill them with your hope and comfort,
that they may be signs of your peace.

– Kyrie (sung)

We pray for your people:
for those who persevere,
for those who leave their country and for
those who take them in.
For those whose hearts are in their
distant homeland.
For those who are indifferent.
Awaken humanity, which is stronger
than hate.

– Kyrie (sung)

Jesus Christ,
Light from Light,
we look to you.
Let your light be stronger than the
darkness.
Make us lights in this world too –
today and every day.

[Commission for Worship and Liturgy of
the United Methodist Church Germany]